

GB WARNING

Read all instructions and warnings before using this product. Failure to follow these instructions and warnings may result in serious personal injury, including blindness or death. This leaflet is to be removed by wearer only.

LIMITATIONS OF EYE PROTECTORS

Check with safety or supervisory personnel to be sure you are being provided adequate eye protection for your job. Specific hazards require specialized or additional eye or face protection. Examples of such hazards and the protection required include:

- Expanding grinding wheels, or other high energy projectiles: use a faceshield or impact goggle over spectacles;
- Glare: use spectacles with tinted (anti-glare) lenses.
- Optical radiation from gas or torch welding, cutting, brazing or soldering: use spectacles with filter lenses marked with shade designations 3.0 or 5.0 for arc-weld (IR) protection.
- Arc-welding: use a welding helmet with optical filter.
- Lasers: use a laser goggles or spectacle.
- Chemical vapors: use a gas-tight goggle or a full facepiece respirator;
- Liquid splash: use a faceshield or splash goggle over spectacles.
- Extreme temperatures or high humidity: use spectacles with an anti-fog coating.
- Heat: use a specialized faceshield or welding helmet over spectacles.

WARNING

1. This eye protector is impact resistant, but not unbreakable. They may break or become dislodged by severe impact, exposing the wearer to serious eye injury or blindness.
2. Discard this eye protector or replace the lenses / écrans when pits or scratches are visible.
3. Exposure to, or contact with, chemical vapors or liquids may cause surface crazing and reduce impact resistance. Discard when crazing occurs to any surface.
4. Eye protectors must fit properly to provide adequate protection.
5. Materials that may come in contact with the wearer's skin could cause allergic reactions to susceptible individuals.

Note! It must be understood that actual conditions of use cannot be simulated. It is the responsibility of the user not the manufacturer to determine the eye protection suitability for the intended use.

CLEANING: Thoroughly clean all surfaces with soap or suitable detergent and warm water. Carefully rinse all traces of soap or detergent. Air dry or pat dry with a soft, lint free cloth.

DISPOSAL: Used eye protector may be contaminated with infectious or other hazardous materials. Please dispose according to Local Authority Regulations. Landfill or incinerate under controlled conditions.

STORING: Keep in a clean, dry, dust-free environment, preferably in a suitable storage case.

INSTRUCTIONS SPECIFIC TO EN166: 2001 (EU) regulation 2016/425

FRAME: E EN166 F T CE
Manufacturer Code _____
Number of the harmonised European standard _____
Impact resistance: _____
S = Increased robustness (12m/s)
F = High speed particles, Low energy impact (45m/s)
T = High speed particles, Medium energy impact (120m/s)
A = High speed particles, High energy impact (190m/s)
B = High Speed Particles at extremes of temperature (-5°/+55°C)
Conformity code to show that the requirements of CE directive 89/686 have been met _____

SYMBOL DESCRIPTION OF THE FIELD OF USE

- 3 Liquids (droplets or splashes)
- 4 Dust with particle size of greater than 5 µm
- 5 Gases, smoke, dust etc with a particle size less than 5 µm
- 8 Short cut / electric arc (Faceshield only)
- 9 Splashes of molten metals and penetration of hot solids.
- 9 Eye protection for small sized heads

LENSES: 2-1.2 E 1 F 9 K N CE
Filtertype: _____
2 - UV-filter
5 - Sunlight filter without IR-protection
6 - Sunlight filter with IR-protection
Schadl: _____
Manufacturer code _____
Optical class _____
Impact resistance (see above) _____
Splashes of molten metals and penetration of hot solids. _____
Resistance to damage by fine particles _____
Resistance to fogging _____

WARNINGS: Applicable at room temperature only unless marked with the letter T.

Product code markings: If the symbols S, F or B are not common to both ocular and the frame, then it is the lower level, which shall be assigned to the complete eye protector. For an eye protector to comply with field of use symbol 9, both the frame and ocular shall be marked with this symbol together with one of the symbols F or B.

Additional markings for tinted lenses

- EN169 Welding shades (identified by shade density number prior to manufacturer identification.)
- EN170 UV-Filter
- EN172 Sunlight filter
- EN175 Equipment for eye and face protection during welding and allied processes

NL WAARSCHUWING

Lees voor gebruik van dit product alle instructies en waarschuwingen. Indien deze instructies en waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan dit leiden tot ernstig persoonlijk letsel, inclusief blindheid of de dood. Dit pamflet mag alleen door de drager worden verwijderd.

BEPERKINGEN VAN HET OOGBESCHERMINGSMIDDEL

Vraag bij beveiligingspersoneel of toezichthoudend personeel na of u van voldoende oogbescherming voor uw taak beschikt. Specifieke gevaren vereisen speciale of extra oog- of gezichtsbescherming. Voorbeelden van dergelijke gevaren en de hiervoor vereiste bescherming zijn onder andere:

- van slijpschijven opspringende deeltjes of andere met kracht gelanceerde projectielen: gebruik een gezichtschoerm of stoelbescherming van de bril heen;
- verblindend licht: gebruik een bril met gelatine (anti-verblijndende) glazen;
- optische straling van glassen, sinteren, hard solderen of solderen: gebruik een bril met filterende glazen gemarkeerd met tint aanduidingen 3.0 of 5.0 voor bescherming tegen infrarood (IR);
- glassen: gebruik een lashelm over de bril heen;
- laserapparatuur: gebruik een laserbekleedings;
- chemische dampen: gebruik een gasdichte bescherming of een gasmasker dat volledig over het gezicht valt;
- voestsplatten: gebruik een gezichtschild of een spatscherm voor de bril heen;
- extreme temperaturen of hoge vochtigheid: gebruik een bril met een coating die beslaan tegenstaat;
- hitte: gebruik een speciaal gezichtschild of lashelm over de bril heen.

WAARSCHUWING

1. Dit oogbeschermingsmiddel is stoelbestendig maar niet onbreukbaar. Hij kan als gevolg van zware stoten breken of anderszins averteert raken op zware impact, waardoor de gebruiker ernstig oogletsel of blindheid.
2. Gooi het oogbeschermingsmiddel weg of vervang de glazen / ruit als er putten of krassen zichtbaar zijn.
3. Blootstelling aan contact met chemische dampen of vloeistoffen kan haarschuurlijen in het oppervlak veroorzaken en de stoelbestendigheid aantasten. Gooi de oog- of gezichtsbeschermer weg als er in enig opvatwerk beschadigingen ontstaan.
4. De oogbeschermingsmiddelen moet goed passen om voldoende bescherming te kunnen bieden.
5. Materialen die met de huid van de drager in contact kunnen allergische reacties veroorzaken bij mensen die er gevoelig voor zijn.

Opmerkingen: Het moet duidelijk zijn dat de gebruiksomstandigheden niet door de fabrikant van de vorm ingeschat kunnen worden. Het is de gebruiker de verantwoordelijkheid van de drager om de bruikbaarheid van de oog- of gezichtsbeschermer te testen voor het goede doel.

REINIGEN: Reinig alle oppervlakken grondig met zeep of een geschikt reinigingsmiddel en warm water. Spoel zorgvuldig de lenzen van het oogbeschermingsmiddel weg. Laat de oog- of gezichtsbeschermer aan de lucht drogen of dep deze droog met een zachte, pluizige doek.

VERVUURDREN: Gebruik brilten kunnen geleidelijke of andere gevaarlijke stoffen bevatten. Het is belangrijk van deze oog- of gezichtsbeschermer moet gebouwen overeenkomstig de lokale vuilvuur regels.

BEWAREN: Bewaar de bril op een schone, droge, stofvrije plaats, bij voorkeur in een hiervoor geschikte opberghoes.

SPECIFIC INSTRUCTIONS VOOR EN166: 2001 (EU) regulatie 2016/425

MON/TATURA: E EN166 F T CE
Fabrikantcode _____
Nummer van de geharmoniseerde Europese norm _____
Inslag sterkte: _____
S = Vermoegde sterkte (6 mm kogel bij 12 m/s)
F = Inslag van kleine sterkte (45 m/s)
T = Inslag van middelmatige sterkte (120 m/s)
A = Inslag van hoge sterkte (190 m/s)
B = Inslag met hoge snelheid, aan extreme temperaturen (-5°C - +55°C)
Conformiteitscode om aan te tonen dat aan de eisen van de EG-richtlijn 89/686 is voldaan _____

SYMBOL GEBRUIKSGBIED

- 3 Vloeistof spatten en druppels
- 4 Stofdeeltjes groter dan 5 µm
- 5 Rook en stofdeeltjes kleiner dan 5 µm
- 8 Elektrische kortsluitingsboog
- 9 Gesmolten metaaldeeltjes en hete vloeistoffen
- 9 Oogbescherming geschikt voor klein hoofd

GLAZEN: 2-1.2 E 1 F 9 K N CE
Filtersoort: _____
2 - UV-Filter
5 - Zonlichtfilter zonder IR bescherming
6 - Zonlichtfilter met IR bescherming
Schadl: _____
Fabrikantcode _____
Optische klasse _____
Gesmolten metaaldeeltjes en hete vloeistoffen _____
Weerstand tegen oppervlakte beschadiging _____
Weerstand tegen condensering _____

Waarschuwing: Deze oog- /gezichtsbeschermer alleen gebruiken bij kamertemperatuur lenzen gemarkeerd met een T.

Product marking: Als de symbolen S, F of B niet aanwezig zijn, op zowel lens als de frame zijn, dan geldt het laagste niveau, dat aan de volledige oogbescherming moet worden toegekend. Voor een oogbescherming, om aan gebied of use symbol 9 te voldoen, moeten zowel frame als lens met dit gebied symbool samen met één van de symbolen F of B worden gemarkeerd.

Markering voor gekleurde lenzen

- EN169 Lasglazen zijn gemarkeerd met kleurnummer en fabrikant code.
- EN170 UV-bescherming
- EN172 Zonlichtfilter bescherming
- EN175 Utituning voor oog en gezichtsbescherming tijdens lassen en aanverwante processen.

I AVVERTENZA

Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di queste istruzioni e avvertenze potrebbe portare a gravi lesioni personali, comprese cecità o morte. Questo opuscolo deve essere rimosso unicamente da chi indossa gli occhiali.

LIMITI DELLA PROTEZIONE DEGLI OCCHIALI

Rivolgersi al personale addetto alla sicurezza o alla supervisione per assicurarsi di avere a disposizione una protezione adeguata per gli occhi, in base alle mansioni da svolgere. Ricchi specifici pericoli richiedono una protezione per gli occhi o il volto speciale o supplementare. Qui di seguito sono esem di tali rischi e della protezione necessaria.

- mole che esplodono o altri proiettili ad alta energia: utilizzare una maschera per il volto oppure occhiali antiurto sopra gli occhiali di sicurezza;
- avvelenamento: utilizzare occhiali con lenti colorate (antibacchiagianti);
- radiazione ottica provocata da saldatura, taglio, brasatura o saldatura a lega con o con cannello: utilizzare occhiali con lenti filtranti, contrassegnate con designazione di gradazione 3.0 o 5.0 per protezione da raggi infrarossi (IR);
- saldatura ad arco: utilizzare un casco per saldatura sopra gli occhiali;
- laser: utilizzare occhiali per laser;
- vapori chimici: utilizzare occhiali impermeabili ai gas o un respiratore con maschera completa per il volto;
- spruzzi di liquidi: utilizzare una maschera per il volto oppure occhiali anti-spruzzi sopra gli occhiali di sicurezza;
- temperature estreme o grande umidità: utilizzare occhiali con un rivestimento anti-nebbia;
- calore: utilizzare una maschera per il volto speciale o un casco da saldatura sopra gli occhiali.

AVVERTENZA

Questi occhiali sono resistenti agli urti, ma non sono infrangibili. Possono rompersi o smontarsi in seguito ad un forte urto, o per la persona che li indossa cedere il rischio di grave lesione agli occhi o al volto.

1. Sostituire questi occhiali o sostituirne le lenti quando sono visibili punti o graffi.

2. L'esposizione o il contatto con vapori o liquidi chimici possono provocare una screpolatura della superficie e ridurre la resistenza agli urti. Smettere gli occhiali quando una superficie è screpolata.

3. Per fornire una protezione adeguata gli occhiali devono aderire bene.

4. I materiali che possono venire in contatto con la pelle della persona che indossa gli occhiali possono provocare reazioni allergiche ad individui sensibili.

Note: Deve essere chiaro che gli stati reali di uso non possono essere simulati ed è la responsabilità dell'utente non il fornitore di determinare l'idoneità del visiere di protezione all'uso progettato.

PULIRE: Pulire accuratamente tutte le superfici con sapone o un detergente adeguato ed acqua calda. Togliere occhiali e lenti dalle mani. Asciugare lenti o occhiali con un panno morbido, non peloso.

ELIMINAZIONE: Gli visiere di protezione utilizzate possono essere contaminate con materiali contagiosi o altri pericoli. Disporre di presso secondo le regolazioni di autorità locale. Il materiale di riparo o incenerisce nelle circostanze controllate.

CONSERVARE: Conservare in un luogo pulito, asciutto, senza polvere, preferibilmente in una custodia adeguata.

ISTRUZIONI SPECIFICHE CONFORMI ALLA NORMA EN166: 2001 (EU) regolamento 2016/425

MON/TATURA: E EN166 F T CE
Codice del produttore _____
Numero della norma europea armonizzata _____
Resistenza agli urti: _____
S = Resistenza aumentata (12m/s)
F = Resistenza alla velocità, effetto basso di energia 45m/s
T = Resistenza ad alta velocità, effetto medio di energia 120m/s
A = Particelle ad alta velocità, effetto medio di energia 190m/s
B = Particelle ad alta velocità agli estremi della temperatura (-5°/+55°C)
Codice di conformità per indicare l'attemperanza ai criteri della direttiva CE 89/686 _____

SYMBOL CAMPI D'IMPIEGO

- 1 Classe ottica
- 3 Schizzi di liquidi e gocce
- 4 Polvere con la dimensione delle particelle di più grande di 5 µm
- 5 Gas, fumo, polvere ecc con una dimensione delle particelle di meno che 5 µm
- 8 Spruzzi dei metalli fusi e della penetrazione dei solidi caldi.
- 9 Protezione degli occhi per piccole teste

LENTI: 2-1.2 E 1 F 9 K N CE
Tipo filtro: _____
2 = filtro UV
5 = filtro per raggi del sole senza protezione IR
6 = filtro per raggi del sole con protezione IR
Codice produttore _____
Classe ottica _____
Resistenza agli urti (cfr. sopra) _____
9 Spruzzi dei metalli fusi e della penetrazione dei solidi caldi. _____
Gratta e rivestimento fisso _____
Gratta e rivestimento flessibile _____

AVVERTENZE: Applicabile alla temperatura ambiente soltanto a meno che segnato con la lettera T.

Simboli: Se i simboli S, F o B non sono comuni sia all'oculare che alla struttura, allora è il livello più basso, che sarà assegnato agli occhiali di protezione completa. Affinché gli occhiali di protezione aderiscano al campo di simbolo 9 d'uso, sia la struttura che l'oculare saranno segnati con questo simbolo insieme ad uno dei simboli F o B.

Markature lenni per saldare

- EN169 Filtri di saldatura con codice colore e produttore codice
- EN170 Filtri di UV
- EN172 UV-filtro
- EN175 Apparecchiatura per protezione della faccia e dell'occhio durante saldatura

F AVERTISSEMENT

Read all instructions and warnings before using this product. La non-observance des instructions et avvertissements peut entraîner des blessures graves, y compris la cécité ou la mort. Seul la personne portant les lunettes de protection est autorisée à détacher ce dépliant.

Limitations de protecteurs de l'œil

Adresser-vous au personnel de supervision ou de sécurité pour vérifier que vous disposez d'une protection oculaire adéquate pour accomplir votre travail. Des dangers spécifiques nécessitent une protection faciale ou oculaire spéciale ou supplémentaire. Voici des exemples de ces dangers et de la protection requise:

- Explosion de meules ou d'autres projectiles à haute énergie: portez un masque ou des lunettes antichoc par-dessus vos lunettes de protection;
- Lumière éblouissante: portez des lunettes à verres teintés (antiéblouissement);
- Radiation optique émise lors de travaux de soudage, de découpage ou de brasage au gaz: portez des lunettes à verres filtrants offrant un degré de protection 3.0 ou 5.0 contre les rayons infrarouges (IR);
- Soudure à l'arc: portez un masque de soudeur par-dessus vos lunettes de protection;
- Laser: portez des lunettes pour laser;
- Vapeurs chimiques: portez des lunettes de protection étanches aux vapeurs chimiques ou un masque à gaz/acide;
- Éclaboussures: portez un bouclier facial ou des lunettes anti-éclaboussures par-dessus vos lunettes de protection;
- Températures extrêmes ou humidité très élevée: portez des lunettes à revêtement antibuée;
- Chaleur: portez un bouclier facial spécial ou un casque de soudeur par-dessus vos lunettes de protection.

AVERTISSEMENT

1. Bien que résistantes aux chocs, ces lunettes / écrans de protection ne sont pas in cassables. Elles peuvent se briser ou se détacher sous l'effet d'un choc puissant et exposer la personne qui les porte à de graves blessures oculaires ou la rendre aveugle.
2. Ne portez pas ces lunettes / écrans ou remplacez les verres si des piqûres ou des rayures sont visibles.
3. Toute exposition ou tout contact avec des vapeurs ou des liquides chimiques risque de provoquer des craquelures en surface et de réduire la résistance aux chocs. Si vos lunettes / écrans de protection présentent des craquelures en surface, ne les portez pas.
4. Pour vous offrir une protection adéquate, vos lunettes doivent être bien ajustées.
5. Des matériaux susceptibles d'être en contact avec la peau de la personne portant ces lunettes / écrans de protection peuvent provoquer des réactions allergiques chez les sujets sensibles.

N.B. Il s'entend que les conditions d'utilisation réelles ne peuvent être simulées et qu'il incombe à l'utilisateur et non au fabricant de déterminer si les lunettes / écrans conviennent pour l'usage visé.

NETTOYAGE: Nettoyer toutes les surfaces avec du savon ou un détergent approprié et de l'eau chaude. Bien rincer pour éliminer les traces de savon ou de détergent. Laisser sécher à l'air ou sécher avec un chiffon doux, ne pas frotter.

DISPOSITION: Les lunettes / écrans usagés peuvent être contaminés par des substances infectieuses ou dangereuses. Ils doivent être mis au rebut conformément aux réglementations officielles locales. La décharge ou l'incinération doivent s'effectuer dans des conditions contrôlées.

RANGEMENT: Rangez vos lunettes de protection dans un endroit propre, sec, sans poussière, de préférence dans un étui spécial.

ISTRUZIONI SPECIFICHE POUR LA NORME EN166: 2001 (EU) règlement 2016/425

MON/TURE: E EN166 F T CE
Code du fabricant _____
Numéro de la norme européenne harmonisée _____
Résistance aux chocs: _____
S = Résistance renforcée (12m/s)
F = Particules à vitesse, bas impact d'énergie (45m/s)
T = Particules à vitesse, impact moyen d'énergie (120m/s)
A = Particules à vitesse, impact haute d'énergie (190m/s)
B = Particules à grande vitesse aux extrémités de la température (-5°/+55°C)
Code de conformité indiquant que la monture satisfait aux exigences de la directive CE 89/686 _____

Marquage

- 3 Liquides (les gouttelettes ou éclaboussure)
- 4 La poussière avec la dimension particulière de plus grand que 5 µm
- 5 Fumée, époussetez etc, avec une dimension particulaire moins que 5 µm
- 8 Électrique de court-circuit
- 9 Métaux fondus et de la pénétration des solides chauds.
- 9 Protection des yeux pour la tête petite.

LENTILLES: 2-1.2 E 1 F 9 K N CE
Type de filtre: _____
2 = filtre UV
5 = filtre solaire sans protection IR
6 = filtre solaire avec protection IR
Tenir: _____
Code du fabricant _____
Classe de protection optique _____
Résistance aux chocs (voir «dessus») _____
Métaux fondus et de la pénétration des solides chauds. _____
Résistance à la détérioration par les fine particules _____
Résistance à la buée _____

AVERTISSEMENT: Pour l'usage à la température ambiante, à moins qu'identifié par la lettre T.

Marquage: Si les symboles S, F ou B ne sont pas communs à l'oculaire et à l'armature, alors c'est le niveau plus bas, qui sera assigné au protecteur d'œil complet. Pour qu'un protecteur d'œil se conforme au champ du symbole 9 d'utilisation, l'armature et l'oculaire seront identifiés par ce symbole ainsi qu'un des symboles F ou B.

Inscriptions additionnelles pour les objectifs teintés

- EN169 Filtrés de soudure sont identifiés par le nombre de couleur et l'identification de fabricants EN170
- EN170 UV-Filter
- EN172 Filtre de la lumière du soleil
- EN175 Equipement pour les travaux soudage

D WARNUNGS

Lesen Sie vor Benutzung dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise durch. Das Versäumen, diese Anweisungen und Warnhinweise zu befolgen, kann schwer Körperverletzungen, einschließlich Blindheit oder Tod, zur Folge haben. Dieses Merkblatt darf nur vom Träger entfernt werden.

Einschränkungen der Augenschutzgeräte

Überprüfen Sie sich mit dem Sicherheits- oder Aufsichtspersonal, ob Sie mit einem für Ihre Tätigkeit geeigneten Augen- oder Gesichtsschutz ausgestattet sind. Spezifische Gefahren erfordern einen speziellen oder zusätzlichen Augen- oder Gesichtsschutz. Beispiele für solche Gefahren und den jeweils erforderlichen Schutz sind, u.a.:

- Explosionsereignisse oder sonstiger hochenergetische Projektilen: Tragen Sie über der Brille eine Gesichtsschutzschirm;
- optische Strahlung durch Gas- oder Aufwärmgeschichten, Schneiden, Hart- oder Weichlöten: Benutzen Sie eine Brille mit Filterlinsen, gekennzeichnet mit den Schutzkategorien 3.0 oder 5.0 für Infrarot (IR)-Schutz;
- Lichtbogenstrahlung: Benutzen Sie über der Brille einen Schweißhelm;
- Laserstrahlungen: Benutzen Sie eine Laserschutzbrille;
- Chemische Dämpfe: Benutzen Sie eine gasdichte Brille oder eine Vollgesichtsmaske;
- Flüssigkeitsspritzer: Benutzen Sie über der Brille einen Gesichtsschutzschirm oder eine Spritzschutzbrille;
- Extreme Temperaturen oder hohe Feuchtigkeit: Benutzen Sie eine Brille mit Beschlagsschutzüberzug;
- Hitze: Benutzen Sie über der Brille einen Spezial-Gesichtsschutzschirm oder -Schweißhelm.

WARNHINWEISE

1. Diese Brille / Gesichtsschutz ist aufprallfest, jedoch nicht unzerbrechlich. Durch starke Aufprallkräfte kann sie zerbrechen oder sich verziehen, sodass der Träger der Gefahr schwerer Augenverletzungen oder der Erblindung ausgesetzt ist.
2. Entfernen Sie diese Brille / Gesichtsschutz oder erneuern Sie die Linsen, wenn Grübchen oder Kratzer zu sehen sind.

3. Die Einwirkung von oder der Kontakt mit chemischen Dämpfen oder Flüssigkeiten kann Oberflächenrisse verursachen oder die Aufprallfestigkeit verringern. Bei Oberflächenrisse Brille / Gesichtsschutz entsorgen.

4. Die Brille muss, um gewöhnlichen Gebrauch passen.

5. Materialien, die mit der Haut des Trägers in Kontakt kommen können, könnten bei dafür anfälligen Personen allergische Reaktionen auslösen.

Haltungsausschluss: Praktische Arbeitsbedingungen im wirklichen Einsatz können nicht simuliert werden. Es ist die Verantwortung der Anwender und nicht des Herstellers, den am besten geeigneten Handschutz für den entsprechenden Einsatzweck, auszuwählen.

REINIGUNG: Reinigen Sie alle Flächen gründlich mit Seife oder einem geeigneten Detergent und warmem Wasser. Spülen Sie sorgfältig alle Seifen- oder Detergentspuren ab. An der Luft trocknen lassen und mit einem weichen, nichtfasernden Tuch trocken klopfen.

AUFBEWAHRUNG: Bewahren Sie die Brille in sauberer, trockener, staubfreier Umgebung, vorzugsweise in einem dafür geeigneten Behälter, auf.

BESONDERE ANWEISUNGEN NACH NORM EN166: 2001 (EU) Verordnung 2016/425

GESTELL: E EN166 F T CE
Herstellercode _____
Nummer der harmonisierten europäischen Norm _____
Resistenz zum Schlag: _____
S = Erhöhte Festigkeit (12m/s)
F = Festigkeit gegen Teilchen mit geringer Energie (45m/s)
T = Festigkeit gegen Teilchen mit mittlerer Energie (120m/s)
A = Festigkeit gegen Teilchen mit mittlerer Energie (190m/s)
B = Festigkeit gegen Teilchen mit hoher Raumtemperatur (-5°C/+55°C)
Konformitätscode als Nachweis, dass die Anforderungen der EG-Richtlinie 89/686 erfüllt sind: _____

SYMBOL KENNZEICHNUNG

- 3 Flüssigkeitsspritzer und Tröpfchen
- 4 Staub mit Teilchengröße von grösserem als 5 µm
- 5 Rauch, Staub usw. mit einer Teilchengröße kleiner als 5 µm
- 8 Lichtbogen
- 9 Schmelzmetall und heiße Flüssigkeiten
- 9 Schutz für kleiner Kopf

LINSEN: 2-1.2 E 1 F 9 K N CE
2 - UV-Schutz
5 - Sonnenschutz ohne IR-Schutz
6 - Sonnenschutz mit IR-Schutz
Tönung: _____
Herstellercode _____
Optische Klasse: _____
Stoßfestigkeit (siehe oben)
Schmelzmetall und heiße Flüssigkeiten _____
Kratzfestigkeit _____
Anti-Beschlag _____

Warnhinweise: Für Gebrauch bei der Raumtemperatur, es sei denn gekennzeichnet mit dem Buchstaben T.

Kezeichnung: Wenn die Symbole S, F oder B nicht für Okular und den Rahmen allgemein sind, dann ist das untere Niveau, das dem kompletten Auge Schutz zugewiesen wird. Damit ein Auge Schutz mit auftragen Sie von Gebrauchssymbol 9 zu erfüllen, werden die Rahmen und das Okular mit diesem Symbol zusammen mit einem der Symbole F oder B gekennzeichnet.

Markierung für getönte Objektiv

- EN169 Schweißlins Schutzgläser (Farbe Zahl und Herstellerkennzeichnung gekennzeichnet)
- EN170 Schutzgläser
- EN172 Sonnenstrahlung
- EN175 Ausrüstung für Auge und Gesicht Schutz während des Schweißlens

GR ΠΡΟΧΕΙΝ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες χρήσης και προφυλάξτε πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν αυτό. Η μη τήρηση των οδηγιών χρήσης και προφυλάξτε μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό, καθώς επίσης και τύφλωση ή θάνατο. Αυτό το φυλλάδιο πρέπει να αφαιρεθεί μόνο από το χρήστη.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΩΝ ΓΥΑΛΙΩΝ

Ελέγξτε με τη προσωπική ασφαλεία ή το προσωπικό για να βεβαιωθείτε ότι έχετε πάρει τα κατάλληλα προστατευτικά των ματιών για την εργασία σας. Ορισμένοι τύποι εργασιών απαιτούν πρόσθετο ή επιπλέον προστασία για το μάτι ή το πρόσωπο. Μερικά παραδείγματα τών κινδύνων και της αντίστοιχης προστασίας είναι τα ακόλουθα:

- Εκρηκτική ασταθία τροχιά ή άλλα βλαβερή υψηλής ενέργειας: χρησιμοποιήστε πάνω από τα γυαλιά προστατευτική ασταθία προσώπου ή γυαλιά προστασίας από τα γυαλιά;
- Αβυσσώδη: χρησιμοποιήστε οπτική προστασία ή γυαλιά προστασίας από τα γυαλιά;
- Οπτική ακτινοβολία από αέρια ή άλλους ακτινοβολίες, κοπής, γυαλισμού ή κόλλησης: χρησιμοποιήστε γυαλιά με φίλτρο που έχουν φίλτρο όπου αναγράφεται ο βαθμός σκόνης 3.0 ή 5.0 για προστασία από υπέρυθρη ακτινοβολία (IR);
- Λαζέρ: χρησιμοποιήστε γυαλιά προστασίας από τα γυαλιά;
- Χημικοί σπρίτς: χρησιμοποιήστε ειδικά γυαλιά προστασίας από αέρια ή πλήρη αντιστηρίδα προσώπου;
- Υψηλά κρύα/ζεστά: χρησιμοποιήστε πάνω από τα γυαλιά ασφαλείας προστασία από κρύα/ζεστά;
- Πολύ υψηλά θερμοκρασίες ή έντονη υγρασία: χρησιμοποιήστε γυαλιά με επικάλυψη κατά τη σκόνη;
- Ξητό: χρησιμοποιήστε πάνω από τα γυαλιά ειδικά ασταθία προσώπου ή κρύα/ζεστά ακτινοβολία.

ΠΡΟΧΕΙΝ

1. Τα γυαλιά αυτά είναι ανθεκτικά στα χτυπήματα, ωστόσο δεν είναι άθραυστα. Μπορεί να σπάσουν ή να γίνουν λυγμένα ή να παραμορφωθούν, εκθέτοντας τον χρήστη σε σοβαρό τραυματισμό ή στην απώλεια ή το χάσιμο και το τυφλότητα.

2. Περίεζε τα γυαλιά ή αλλάξτε τους φακούς εάν δείτε σημάδια ή γρατσουνιές.

3. Η κάθαρση ή η επαφή με χημικούς σπρίτς ή υγρά μπορεί να προκαλέσει φθορά στην επίστρωση και να μειώσει την αντοχή στα χτυπήματα. Περίεζε τα γυαλιά εάν υπάρχει φθορά σε οποιαδήποτε επιφάνεια.

4. Τα γυαλιά πρέπει να παραμορφωθούν πλήρως ώστε να χορηγηθούν την κατάλληλη προστασία.

5. Υγρά που τρέπουν να έλθουν σε επαφή με το δέρμα του χρήστη μπορεί να προκαλέσουν αλλεργική αντίδραση σε άτομα με ευαισθησία.

6. Τα υλικά που έλθουν σε επαφή με τα μάτια ή το πρόσωπο μπορεί να προκαλέσουν αλλεργική αντίδραση σε άτομα με ευαισθησία.

7. Η κάθαρση των φακών και αντικατάσταση ή η παραμόρφωση ή η απομάκρυνση των φακών μπορεί να είναι οδυνηρή για τον χρήστη ή καταπονητική να μην καθαρίζεται την κατάλληλη συχνότητα για την προοριζόμενη χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Καθαρίστε σχολαστικά όλες τις επιφάνειες με σαπούνι ή άλλο καθαριστικό καθαριστικό και ζεστό νερό. Επιπλέον προσταξτε όλα τα υπερίσθια σπονηύα ή καθαριστικό. Στεγνώστε με αέρα ή ακουπίστε με ένα μαλακό πανό που δεν αφήνει γρατσουνιές.

ΔΙΑΘΕΤΗ: Τα χρησιμοποιήματα προστατευτικά διατάγματα μπορούν να μολυνθούν με το μηχανολογικό ή άλλα επικίνδυνα υλικά. Παρακάτω διαθέσιμα στοιχεία με τους κανονισμούς τοκτών αρχών. Τα υλικά απόβραση ή απορριμμάτων από τις ελεγχόμενες συνθήκες.

ΑΠΟΒΡΑΧΕΥΣΗ: Διατηρήστε τα γυαλιά σε μέρος καθαρό, στεγνό και χωρίς ατμούς. Τα υλικά πρέπει σε κατάλληλη θέση απόβρασης.

ΘΕΛΕΣ ΟΔΗΓΙ

